

1901-12-19

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Anna Syberg

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

Sender's location:

Nordskov

Mentioned people:

Camilla Bertram

Franziska Erichsen

Christine Swane

Archive:

Faaborg Museum, Fritz og Anna

Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

TRANSCRIPTION

Nordskov 19/12 1901

Kære Høns!

I Morgen rejser vi herfra. Dersom det ikke var at jeg længtes efter Dig og vore søde Unger vilde jeg være ked over at skulle væk. Jeg har aldrig nogensinde været på et fremmed Sted, hvor Landskaberne, og Naturen i det hele taget, i den Grad er gået ind i Skallen på mig øjebliklig, som her. Jeg havde en lille Fornemmelse af det i Sommer da jeg var med Marie og Uglen på Romsø, men dette her er noget ganske andet. Jeg forsikrer Dig at jeg disse to sidste Dage har gået rundt med en Fornemmelse, som jeg nu endelig havde fundet noget jeg hele min Levetid havde gået og ledt efter. Bakkeformationerne ligner lidt Svanningeegnen, men der er nogle store flade Strækninger bevokset med Lyng og Marehalm som slet ikke ligner Svanninge. Kysten kan somme Steder minde om Knold, men alting er meget større. Klinterne er meget højere, Linjerne i Kysten meget længere og Afstandene meget større. Vi marscherer i Timer for at komme fra Sted til Sted.

Somme Steder er Klinterne rene Afgrunde. Her er store Fladstrande inddæmmed af Sandbarrer (fra Naturens Hånd) med en Mængde Fugle. Nu da alt er bedækket med Sne og al det lave Vand er tilfrossen ser her umådelig øde og Menneskeforladt ud. Den sidste halve Mil af Sandet, der hvor Las og jeg til daglig bevæger os er da heller ikke beboet af et eneste Menneske. Det eneste her findes som minder En om sine Medskabninger er en tom Fiskerhytte som Fiskerne fra Kjerteminde logerer i når de ikke kan komme hjem for Storm.

Den store Kyst ud til Kattegattet er fuld af Sten. Ja her er så dejlig så det slet ikke er til at beskrive. Alle Farver er så rene og dejlige, ja det er slet ikke til at finde Ord for hvor smukt her er. Man resignerer og ræsonnerer slet ikke, som så mange andre Steder, og fortæller sig selv, at der er kønt her som alle Steder men tvertimod synes man (det gør jeg da) atnu har man endelig fundet noget der er kønnere end alt hvad man hidtil har set. Jeg har lavet en halv Snes Skitser, men det meste er noget Nonsens da jeg har givet mig for lidt Tid. Las har lavet et Par Skitser af mig stående ved Strandbredden tegnende i min Skitsebog. Han vil gærne lave et Billede deraf og da jeg også gærne vil lave et Billede af ham liggende på Lur efter Fuglene har vi aftalt en ny Tur herop længere hen på Vinteren. Jeg glæder mig meget dertil. Blot jeg bliver rask så skal Du bare se. Og det bliver jeg nok. Nu kender jeg Kuren, man skal bare byde sig selv alt mulig. Stå og gå i Kulde hele Dagen, så får man Appetit og æder og drikker til den store Medalje.

Vi bor i et Værelse hvor Væggene gnistrer af Rimfrost og Lagenerne er så isnende kolde så jeg har en Fornemmelse af at vi pakker os ind i en Snedrive. Las siger at vi kan danne os en Forestilling om hvordan Harerne har det. Gå i Seng Kl. 8 og stå op Kl. 6½.

Det er kedelig at Bertram er så ked af - - ja at hun ikke er så lykkelig som jeg kunde unde hende det. Hils hende mange Gange og sig jeg tænker meget på hende. Det er rart at Du kommer så meget sammen med hende, for hun har en god Indflydelse på En dermed mener jeg ikke at Du trænger særlig til at influeres i god Retning, men blot at jeg føler hun har en god Indflydelse på mig. Kys Børnene mange Gange hils Franziska og Marie og Matilde. Mange hilsener fra Din

Fritz.

Hilsen fra Las.

F. 9. Mar opdagst Nordhyn Nord Ad 24 Kongens 104

Nordhyn 1912 1917 (1901)

Kære Høns!

Fuorriggen rejser vi herfra.
Lersom det ikke var at vi
langtes efter Dig og vare
søde Unger vilde vi vare bed
over at skulle vakte. Jeg
har aldrig nogensinde været
på et fremmed Sted, hvor
Landskabet, og Naturen
i det hele taget, i den Grad
er gået ind i Skallen på
mig øjeblikkelig, som her.
Jeg havde en lille Fornem-
melse af det i Sommer
da vi var med Marie og
Ulyen på Romø, men
dette her er noget ganske
andet. Jeg forsikrer Dig at
vi disse to sidste dage har

gik rundt med en For-
remselse, som jeg nu
endelig havde fundet noget
på hele min Levetsid havde
gjæst og ledt efter. Bakke-
formationen ligner lidt
Joanningsegnen, men der
er nogle store flade ~~de~~ ^{de} ~~Stro-~~
vinger bevoxet med Gryn
og Marchalm som det der
ligner Joanninge. ~~Det~~
Kysten kan somme Steder
mindre om Kvold, men
alting er meget større.
Klinterne er meget højere
Lignerne i Kysten meget
længere og Afstanden meget
større. Vi marscherer i
Timer for at komme
fra Sted til Sted.

Somme Steder er Alinters-
ne rene Afgründe. Der
er store Flodstrømme indlem-
met af Sandbarrier (fra
Naturens Hånd) med en
Mængde Fugle. Nu da alt
er betæktet med Sne og
al det lave Vand er tilfrosset,
ser der umædelig øde og Men-
nestreforladt ud. Om udt
halve Mil af Landet, der
før var Is og is til daglig
bevæger os er da heller ikke
beboet af et eneste Menneske.
Det eneste her findes som min-
der du om om sine Medstæb-
ninger er en tom Fiskerhytte
som Fiskerne fra Hjertemund
ligger i når de ikke kommer
sammen byerne for Større

Den store Vægt ind til Kat-
tegattet er fuld af Sten. Ja
her er så dybt så det slet ikke
er til at beskrive. Alle Fæver
er så rene og dybt, ja det
er slet ikke til at finde Ord for
hvorn smukt her er. Man
resignerer ^{og nærmere} slet ikke, som så
mange andre Steder, og siges
og fortæller sig selv, at der
er lidt her som alle Steder
men tværtimod synes
man (det gør jo da) at
så her man endelig finder
noget der er kønne end
alt hvad man hittil
har set. Jeg har lavet en
halv Tuss Skitse, men
det mest er noget drossels
da jo har givet mig for

Endt Tid. Las her lavet
et Par Skitser af mig
staende ved Strandbredden
og tegnende i min Skitser
bog. Kan vil gerne lave
et Billede deraf og da
og ogsaa gerne vil lave
et Billede af ham liggende
pa^o Tør efter Fuglene
har vi aftalt en mig
Tør hvor længer her
pa^o Vinteren. Jeg glæder
mig meget dertil. Det
og bliver rask sa^o skal
Du bare se. Og det bliver
og nok. Nu vender
og Kuren, man skal
bare byde mig selv alt
muntlig. Ha^o og ga^o i Kuld
helt Dagen, sa^o får man

Appetit og æder og drikkes
til den store Medalje.

Va' var i et Værelse hvor
Væggene quistret af Rim-
frønt og Lagererne er så
isnende kolde så vi

har en Fornemmelser af
af vi paktes os ind i en
Medicine. Las siger at vi
kan danne os en Forestilling
om hvordan Hærene

har det. Gå i Seng Kl. 8
og stå op Kl. 6½. ~~---~~

Det er kedelig at Bertram
er så ked af -- ja at hvem
stør er så lykkelig som
vi kunde vinde hende
det. Hvis hende mange
Gange og vi vi tænker
meget på hende. Det er

rart at du kommer
så meget sammen med
hende, for hun har en
god Følelse og en
dermed mener og vide at
du trænger du trænger
særlig til at influeres
i god Retning, men
og blot at du føler hun
har en god Følelse
på mig. Vys Børnene
marie Gænge Lits Fran-
ziska og Marie og Matilda
Ogange Hilsener fra din
Fritz.
Hilsener fra Lars.